

ERRI DE LUCA
PAOLO CASTALDI
COSIMO DAMIANO DAMATO

L'heure

**POUR NE PLUS JAMAIS
BAISSER LA TÊTE.**



Futuropolis

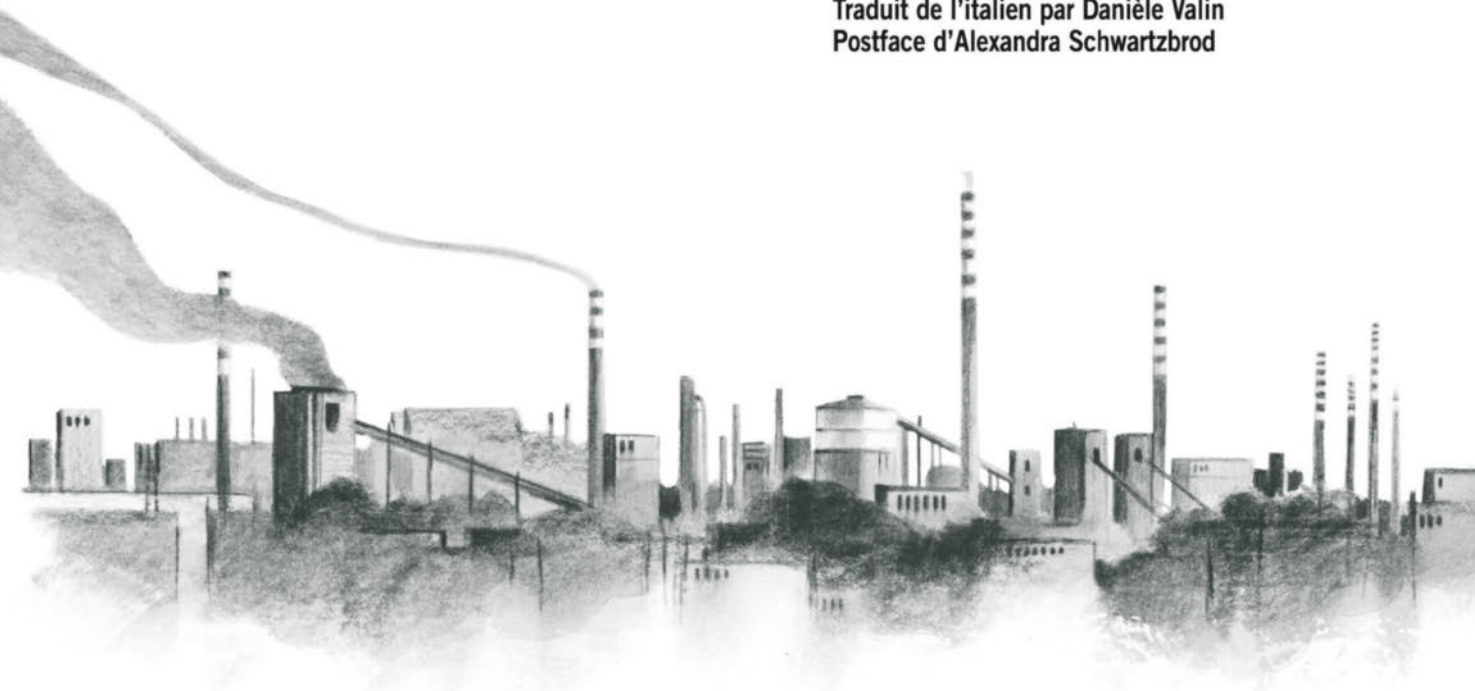
L'heure



Récit de Erri De Luca
et Cosimo Damiano Damato

Dessin de Paolo Castaldi

Traduit de l'italien par Danièle Valin
Postface d'Alexandra Schwartzbrod



Futuropolis

L'ORA X

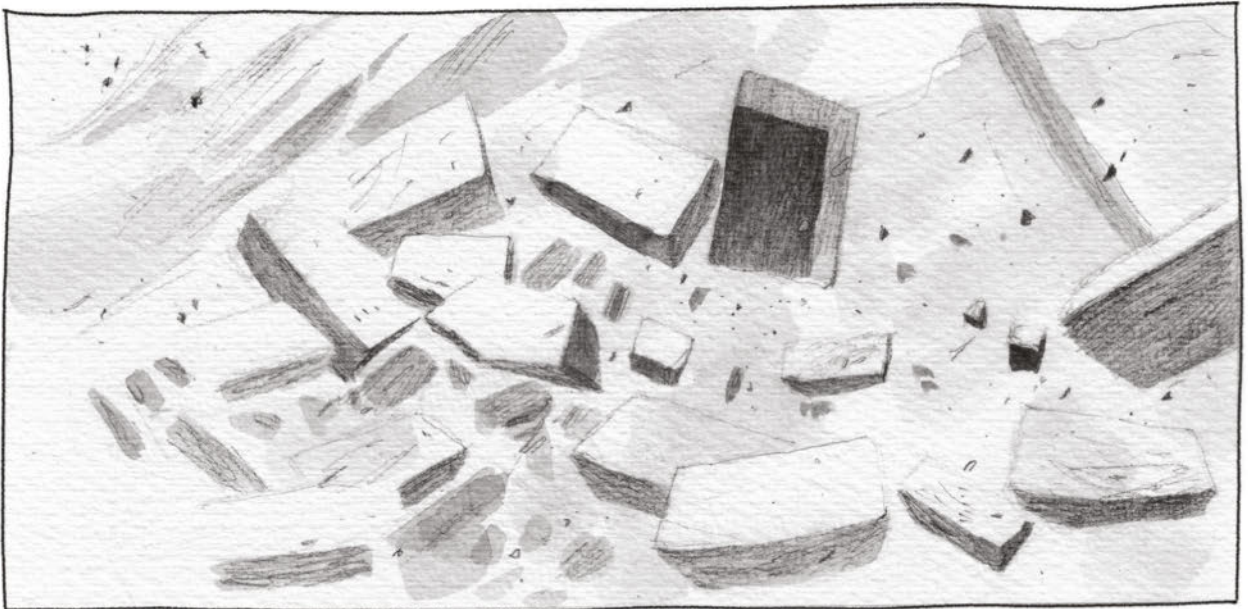
Una storia di lotta continua

Copyright © by Erri De Luca and Luca Cosimo Damato, 2019

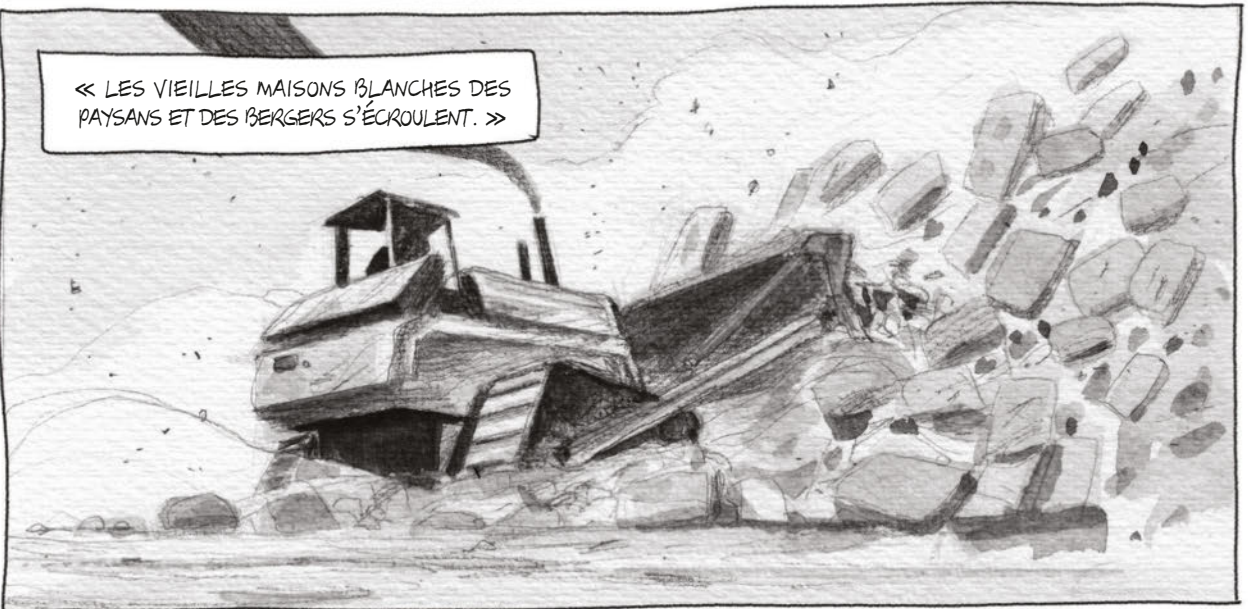
First published by Giangiacomo Feltrinelli Editore, Milan

Published by arrangement with Susanna Zevi Agenzia Letteraria, Milan.





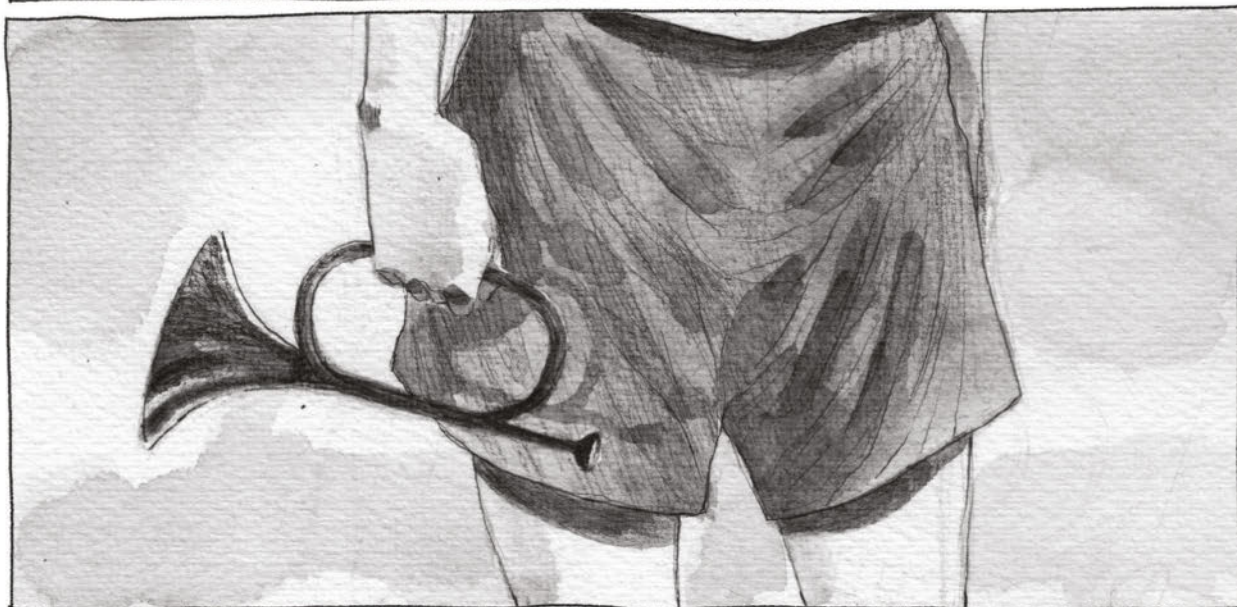
« LES VIEILLES MAISONS BLANCHES DES
PAYSANS ET DES BERGERS S'ÉCROULENT. »



« LES ENGINS ONT FAIT LE VIDE.
LES MINES ACHÈVERONT LE TRAVAIL. »

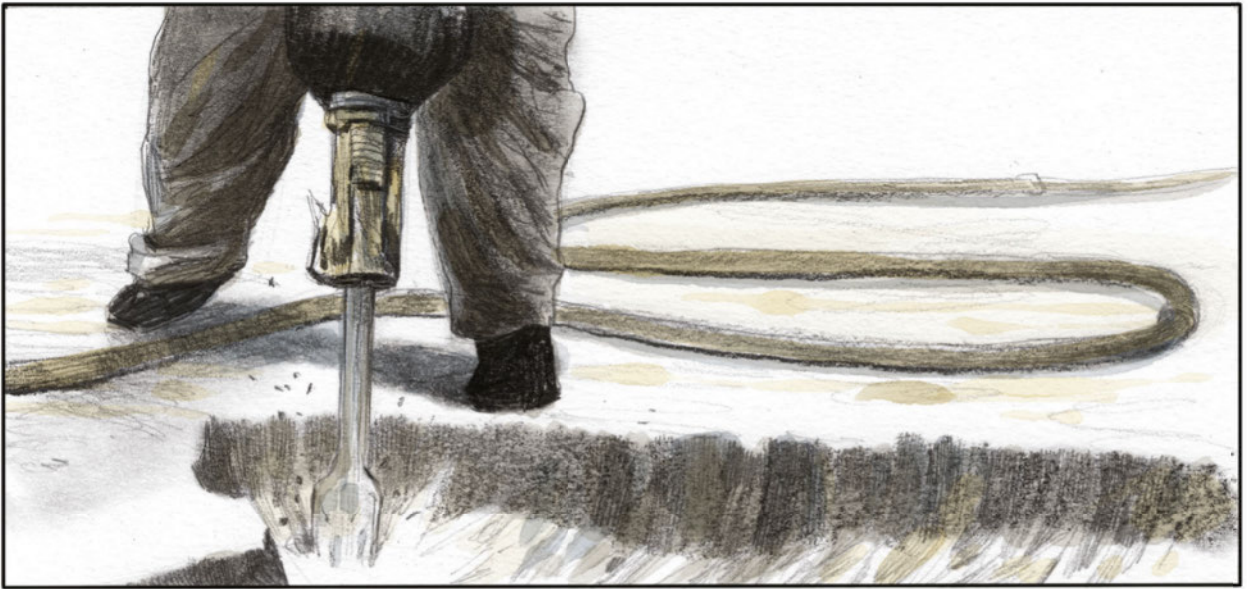


« C'EST LE PREMIER PAS VERS UNE PROFONDE
TRANSFORMATION QUI FINIRA PAR CHANGER
LA FACE DU SUD. »



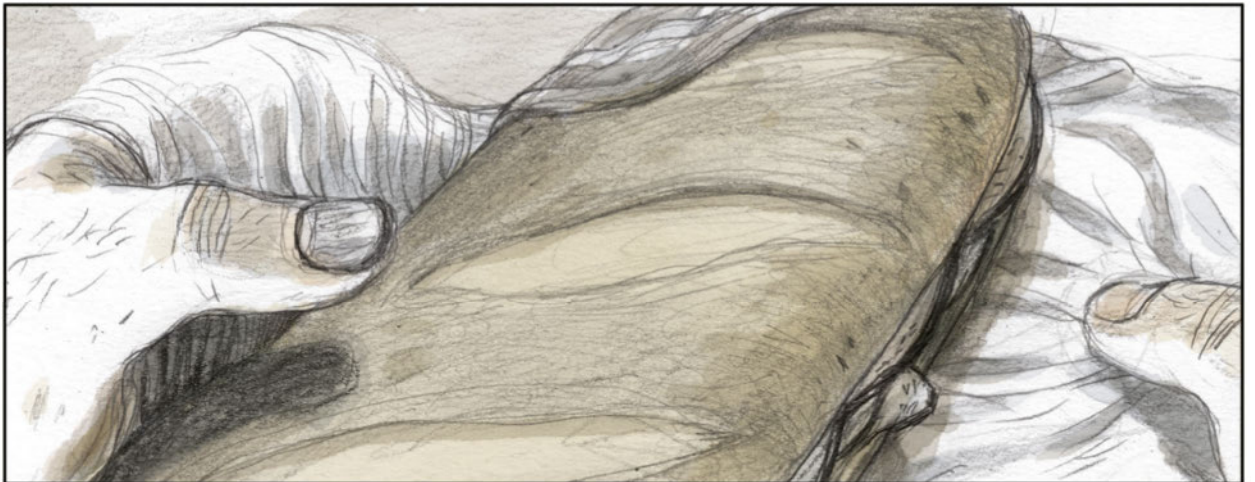
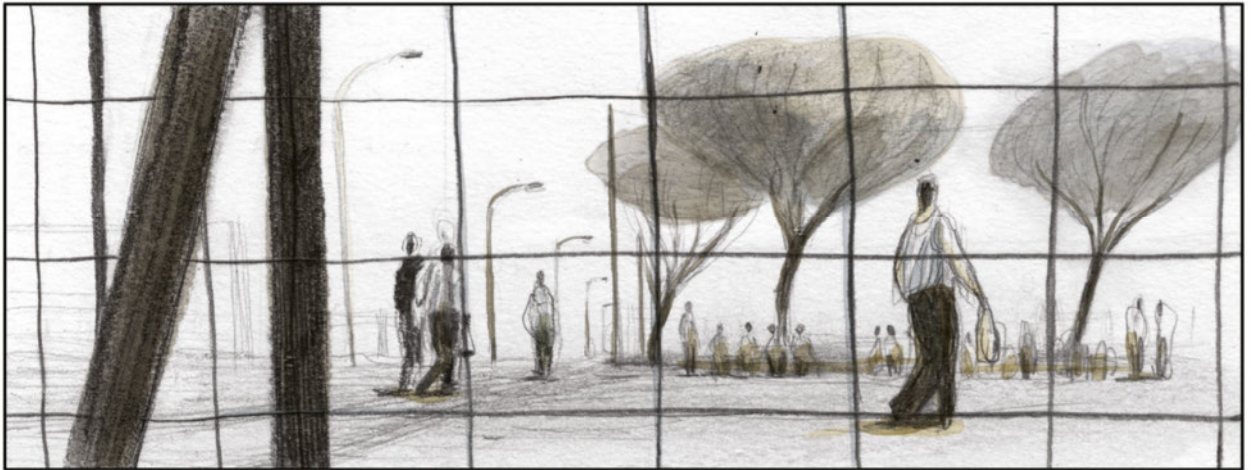
« DU SUD AGRICOLE, DU SUD
PAUVRE, À L'ARRÊT DEPUIS
TROP DE SIÈCLES DANS L'AVARE
CIVILISATION DE L'OLIVIER. »



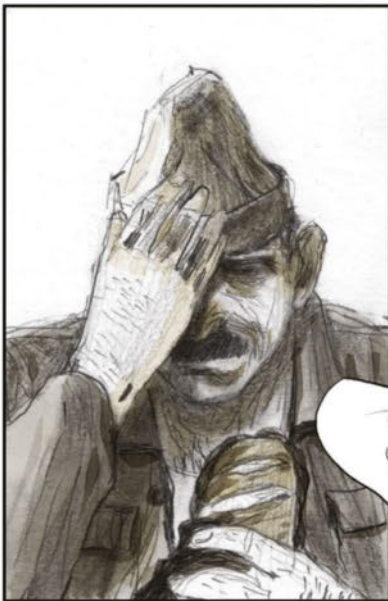


TARENTE, DÉBUT
DES ANNÉES 70.









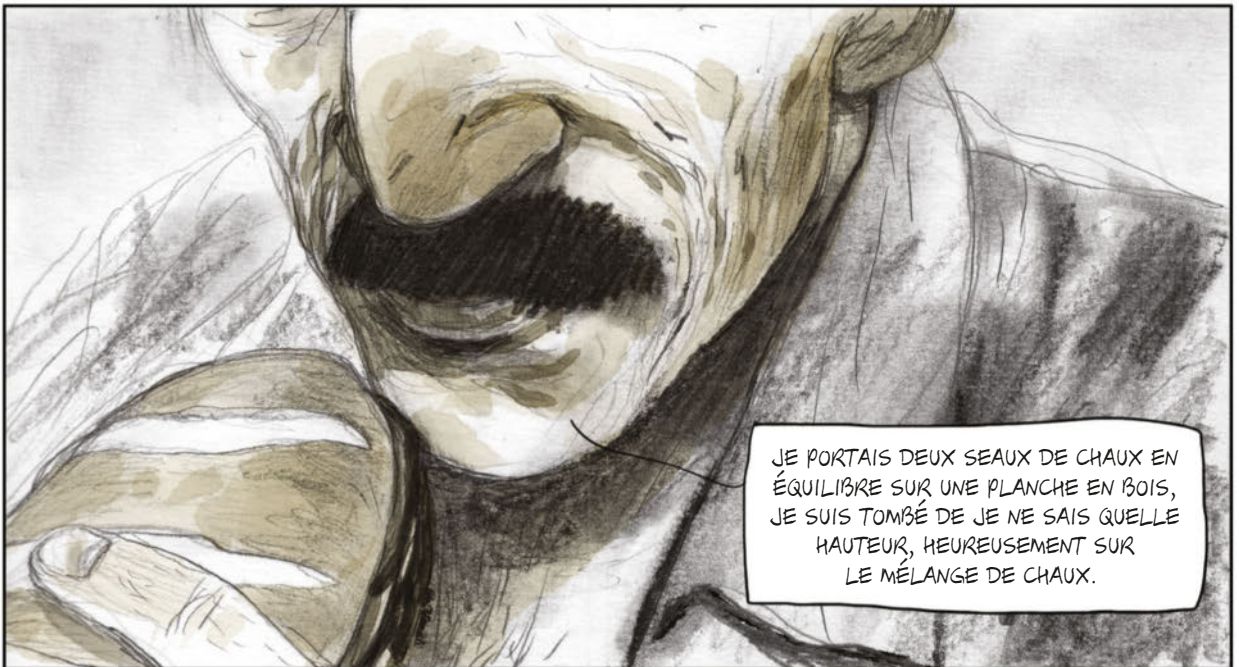
Au nom du Père, du fils, du Saint-Esprit
San Cataldo protège-moi par Pitié, Je te remercie
Amen



BON APPÉTIT !

MAIS POURQUOI
SAN CATALDO ?

À 13 ANS, JE TRAVAILLAIS SUR
L'ÉCHAFAUDAGE D'UN IMMEUBLE
DE NEUF ÉTAGES.



JE PORTAIS DEUX SEAUX DE CHAUX EN
ÉQUILIBRE SUR UNE PLANCHE EN BOIS,
JE SUIS TOMBÉ DE JE NE SAIS QUELLE
HAUTEUR, HEUREUSEMENT SUR
LE MÉLANGE DE CHAUX.

J'AVAIS LES CHAUSSURES DE MON FRÈRE
AÎNÉ, DE TROISIÈME MAIN, OU PLUTÔT
DE TROISIÈME PIED, ET SAN CATALDO,
LE PATRON DES MAÇONS, M'A SAUVÉ.

CE N'EST PAS
VRAI QU'IL LES
PROTÈGE TOUS...

C'EST BIEN POUR ÇA
QUE C'ÉTAIT UN MIRACLE.
ET JE LE REMERCIE !